

**運輸署公告  
延長南區臨時交通及運輸安排的實施期限**

現公布，為配合公營房屋發展工程，由 2025 年 7 月 10 日凌晨 1 時起至 2025 年 8 月 24 日凌晨 12 時 59 分止將繼續實施下列臨時交通及運輸安排：

**I. 道路封閉**

- (a) 華翠街將會繼續臨時封閉，禁止所有車輛駛入。

**II. 禁止轉向**

- (a) 所有車輛將繼續禁止由域多利道（南行）右轉駛入華翠街（西行）；  
(b) 所有車輛（專營巴士例外）將繼續禁止由域多利道（南行）右轉駛入華康街（西行）；  
(c) 所有車輛將繼續禁止由域多利道（北行）左轉駛入華翠街（西行）；  
(d) 所有車輛將繼續禁止由華景街（南行）左轉駛入華翠街（東行）；及  
(e) 所有車輛將繼續禁止由華景街（北行）右轉駛入華翠街（東行）。

**III. 交通改道**

- (a) 原行經華翠街（東行）前往域多利道（北行）的受影響車輛，將繼續改經華康街（東行）；  
(b) 原行經華翠街（東行）前往域多利道（南行）的受影響車輛，將繼續改經華康街（東行）、域多利道（北行）、於域多利道電站對出掉頭及域多利道（南行）；  
(c) 沿域多利道（南行）前往華景街的受影響車輛，將繼續改經域多利道（南行）、石排灣道（南行）、華富道（西行）華林徑（北行）；及  
(d) 原行經域多利道（北行）及華翠街（西行）前往華景街的受影響車輛，將繼續改經華康街（西行）。

**IV. 臨時巴士站、總站及專線小巴站安排**

路線	方向	臨時巴士站、總站及專線小巴站的安排
城巴第 A10 及 NA10 號線	往機場（地面運輸中心）	原位於華翠街（東行）的巴士站，將會繼續遷移至華景街（南行）華富（二）邨華翠樓對面的停車灣。原位於域多利道（南行）近華康街的巴士站將繼續暫停使用。
	往鴨脷洲（利樂街）	原位於華翠街（西行）的巴士站，將會繼續遷移至華景街（北行）華富（二）邨華翠樓外的巴士站。

路線	方向	臨時巴士站、總站及專線小巴站的安排
城巴第 30X 及 49X 號線及過海路線第 107P 號線	往數碼港	原位於域多利道（北行）近華翠街的巴士站，將繼續向北遷移約 110 米。
過海路線第 971 號線	往海麗邨	
城巴第 30X 號線	往金鐘（東）	
港島專線小巴第 58 、 58A 及 69A 號線	往香港仔	原位於域多利道（南行）近華康街的巴士站及專線小巴站，將繼續向北遷移約 160 米。
港島專線小巴第 69 號線	往鰂魚涌（船塢里）	
港島專線小巴第 69X 號線	往銅鑼灣（駱克道）	
城巴第 33X 號線及過海路線第 970 號線	往數碼港	原位於華翠街（東行）的巴士站，將會繼續遷移至域多利道（北行）近華翠街。
城巴第 33X 號線	往西灣河（太康街）	原位於華翠街（西行）的巴士站，將會繼續遷移至華景街（北行）華富（二）邨華翠樓外的巴士站。原位於域多利道（南行）域多利道電站對面的巴士站，將繼續向南遷移約 70 米。
城巴第 43M 號線（循環線）	往田灣邨	
過海路線第 970 號線	往蘇屋邨	
城巴第 38 號線（經華富的特別班次）	往置富花園	原位於華翠街（東行）的巴士站，將會繼續遷移至華景街（南行）華富（二）邨華翠樓對面的停車灣。
	往北角渡輪碼頭公共運輸交匯處	原位於華翠街（西行）的巴士站，將會繼續遷移至域多利道 789 號薄扶林消防官員已婚宿舍外。
城巴第 40 號線	往會展站公共運輸交匯處及往華富（北）	原位於華富（北）的總站，將會繼續遷移至華景街（南行）華富（二）邨華翠樓對面的巴士停車灣。
城巴第 40M 號線	往會展站公共運輸交匯處	
城巴第 40P 號線	往羅便臣道	將會繼續於華林徑（北行）近華樂徑增設巴士站。
城巴第 43M 號線（循環線）	往石塘咀	原位於域多利道（北行）近華翠街的巴士站，將繼續向北遷移約 110 米。原位於華富（北）華景街的巴士站將繼續暫停使用。
城巴第 47P 號線	往黃竹坑	
過海路線第 107P 號線	往海逸豪園	
過海路線第 971 號線	往石排灣邨公共運輸交匯處	原位於域多利道（南行）域多利道電站對面的巴士站將繼續暫停使用。
城巴第 73 號線	往赤柱村	原位於域多利道（南行）域多利道電站對面的巴士站，將繼續向南遷移約 70 米。

路線	方向	臨時巴士站、總站及專線小巴站的安排
城巴第 73 號線（以華富（北）為終點站的特別班次）	往華富（北）	原位於華富（北）的總站，將會繼續遷移至華景街（北行）華富（二）邨華翠樓外的巴士站。
城巴第 73 號線（由華富（北）開出的特別班次）	往赤柱村	
城巴第 73 及 73P 號線	往數碼港	原位於華富（北）華景街的巴士站，將會繼續遷移至域多利道（北行）近華翠街。
港島專線小巴第 23 號線（循環線）	往堅尼地城站	原位於華富（北）華景街的專線小巴站，將會繼續遷移至華景街（南行）政府化驗所食物安全檢測所外。
港島專線小巴第 31、31X 及 N31 號線	往田灣邨	
港島專線小巴第 63 號線	往海怡半島及往瑪麗醫院	

#### V. 臨時巴士改道

路線	方向	臨時巴士改道
城巴第 A10 及 NA10 號線	往機場（地面運輸中心）	有關路線須繼續改經華景街（南行）、華林徑（南行）、華富道（東行）及石排灣道（北行），然後返回原有路線。
城巴第 38 號線（經華富的特別班次）	往置富花園	
城巴第 A10 及 NA10 號線	往鴨脷洲（利樂街）	有關路線須繼續改經華康街（西行）及華景街（北行），然後返回原有路線。
城巴第 38 號線（經華富的特別班次）	往北角渡輪碼頭公共運輸交匯處	
城巴第 33X 號線	往西灣河（太康街）	有關路線須繼續改經域多利道（南行）、華康街（西行）及華景街（北行），然後返回原有路線。
城巴第 42C 號線	往北角渡輪碼頭公共運輸交匯處	
城巴第 43M 號線（循環線）	往田灣邨	
過海路線第 970 號線	往蘇屋邨	
城巴第 33X 號線及過海路線第 970 號線	往數碼港	有關路線須繼續改經華景街（南行）、華康街（東行）及域多利道（北行），然後返回原有路線。
城巴第 40 及 40M 號線	往會展站公共運輸交匯處	有關路線須繼續改經華景街（南行）、華林徑（南行）、華富道（西行）及華富道（東行），然後返回原有路線。
城巴第 40P 號線	往羅便臣道	有關路線須繼續改由華林徑（北行）開出，經華景街（北行），然後返回原有路線。

路線	方向	臨時巴士改道
城巴第 42C 號線	往數碼港	有關路線須繼續改經華景街（南行）、華林徑（南行）、華富道（東行）、石排灣道（北行）及域多利道（北行），然後返回原有路線。
城巴第 73 號線（以華富（北）為終點站的特別班次）	往華富（北）	有關路線須繼續改經華景街（南行）、華康街（東行）、域多利道（北行）、掉頭、域多利道（南行）、華康街（西行）及華景街（北行）。

有關地點已設置適當的交通標誌，指導駕駛人士。有關地點已設置通告通知乘客上述安排。

運輸署署長李頌恩